

**Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001**

(2013/C 315/02)

**Nr pomocy:** SA.37357 (13/XA)

**Państwo członkowskie:** Cypr

**Region:** Cypr

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Πρόγραμμα Έκτακτο Σχέδιο Δράσης για Έλεγχο και Εκρίζωση της επιδημίας Ψευδοπανώλους των Πτηνών

**Podstawa prawna:**

1) Οι περί της Υγείας των Ζώων Νόμοι του 2001 έως 2012. (οι λοιπές νομικές βάσεις φαίνονται στο πεδίο «Άλλες Πληροφορίες»)

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy: EUR 638 000

**Maksymalna intensywność pomocy:** 100 %

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** 12.10.2013-31.12.2013

**Cel pomocy:** Choroby zwierząt (art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006)

**Sektor(-y) gospodarki:** Chów i hodowla drobiu

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Κτηνιατρικές Υπηρεσίες  
Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία

**Adres internetowy:**

<http://www.moa.gov.cy/moa/vs/vs.nsf/all/2E238609AAC07161C2257B910024FDC5?opendocument>

**Inne informacje:** —

**Nr pomocy:** SA.37427 (13/XA)

**Państwo członkowskie:** Bułgaria

**Region:** Bulgaria

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Помощ за участие в изложения за промотиране на плодове

**Podstawa prawna:** Чл.12, ал.1 т.10 от Закона за подпомагане на земеделските производители и при спазване разпоредбите на Регламент (ЕО) №1857/2006; Указания, приети с Решение на

Управителния съвет на ДФ „Земеделие“ за схема на държавна помощ

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy: BGN 14 100

**Maksymalna intensywność pomocy:** 100 %

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** 7.10.2013-31.12.2013

**Cel pomocy:** Wsparcie techniczne (art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006)

**Sektor(-y) gospodarki:** Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Държавен фонд „Земеделие“  
гр. София 1618 бул. Цар Борис III №138

**Adres internetowy:**

[http://dfz.bg/assets/5460/shema\\_panairi\\_ovoshtarstvo\\_d.doc](http://dfz.bg/assets/5460/shema_panairi_ovoshtarstvo_d.doc)

**Inne informacje:** —

**Nr pomocy:** SA.37454 (13/XA)

**Państwo członkowskie:** Hiszpania

**Region:** COMUNIDAD VALENCIANA

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Ayudas para el control oficial lechero para el ejercicio 2013

**Podstawa prawna:** RESOLUCIÓN de de de 2013, del conseller de Presidencia y Agricultura, Pesca, Alimentación y Agua, por la que se convocan las ayudas para el control oficial lechero para el ejercicio 2013 en la Comunitat Valenciana. Bases en la Orden de 10 de julio de 2008 quemodifica la orden de 5 de mayo de 2006, que aprueba las bases reguladoras del control lechero oficial

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy: EUR 40 000

**Maksymalna intensywność pomocy:** 70 %

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** 12.10.2013-30.12.2013

**Cel pomocy:** Sektor produkcji zwierzęcej (art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006)

**Sektor(-y) gospodarki:** Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Dir. Gral. Prod. Agraria y Ganaderia. Consellería Presidencia, Agric.Pesca, Alim.y Ag  
C/ Amadeo de Savoia, 2  
46010 Valencia  
España

**Adres internetowy:**

<http://www.agricultura.gva.es/documents/170659/179159/Resol+control+lechero+2013.pdf/825a6f52-432e-4ff5-b17d-4956d8f12b54>

**Inne informacje:** —

**Nr pomocy:** SA.37487 (13/XA)

**Państwo członkowskie:** Republika Czeska

**Region:** Czech Republic

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Podpora poradenství v zemědělství – Regionální přenos informací zajišťovaný prostřednictvím Krajských informačních středisek pro rozvoj zemědělství a venkova (KIS)

**Podstawa prawna:**

- 1) Zákon č. 252/1997 Sb., o zemědělství
- 2) Zásady, kterými se stanovují podmínky pro poskytování dotací pro příslušný rok na základě § 2 a § 2d zákona č. 252/1997 Sb., o zemědělství

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy: CZK 10 000 000

**Maksymalna intensywność pomocy:** 100 %

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** 1.1.2014-31.12.2020

**Cel pomocy:** Wsparcie techniczne (art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006)

**Sektor(-y) gospodarki:** Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Ministerstvo zemědělství  
Těšnov 17  
117 05 Praha 1  
Česká republika

**Adres internetowy:**

[http://eagri.cz/public/web/file/223499/Prakticka\\_pirucka\\_Zasady\\_2013.pdf](http://eagri.cz/public/web/file/223499/Prakticka_pirucka_Zasady_2013.pdf)

**Inne informacje:** —

**Nr pomocy:** SA.37503 (13/XA)

**Państwo członkowskie:** Francja

**Region:** VAR

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Aide à l'incitation à l'assurance contre la grêle-2013

**Podstawa prawna:**

Articles L. 1511-1 et suivants du code général des collectivités territoriales

Délibération du Conseil Général n° A4 du 14 février 2013 donnant délégations à la Commission Permanente, notamment en matière d'attribution de subventions ou participations aux personnes de droit public ou privé

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy: EUR 50 000

**Maksymalna intensywność pomocy:** 5 %

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** 21.10.2013-31.12.2013

**Cel pomocy:** Składki ubezpieczeniowe (art. 12 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006)

**Sektor(-y) gospodarki:** ROLNICTWO, LEŚNICTWO I RYBACTWO

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Conseil Général du Var  
90 avenue des lices  
83076 TOULON CEDEX

**Adres internetowy:**

[http://www.var.fr/conseil\\_general/developpement-economique-touristique-et-agricole/assurance-contre-la-grele](http://www.var.fr/conseil_general/developpement-economique-touristique-et-agricole/assurance-contre-la-grele)

**Inne informacje:** —